

GNI - *Poes. an. aret.*, XIV in. (?)

Ed. cit.: Adolfo Mussafia, *Cinque Sonetti antichi tratti da un codice della Palatina di Vienna*, «Sitzungsberichte der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien», LXXVI, 1874, pp. 379-88 [testi pp. 381-85].

Cambiamenti apportati dall’Ufficio filologico al testo del citato:

- Regolarizzato l’uso dei segni paragrafematici (ad es.: accenti, 382.13, v. 13: *merçè* > *mercé*; 383.4, v. 4: *perdéo* > *perdeo*, ecc.; punto in alto, 383.12, v. 12: *e ballia* > *e· ballia*; virgolette: 382.9-11, v. 9-11: *disse: , Vien [...] di l'amore. ' > disse: "Vien [...] di l'amore. ",* ecc.)

Interventi particolari (per raffronto con il ms., per diversa interpretazione, per correzione di refusi, ecc.).

Luogo	Ed.	Filgat
381.4, v. 4	invêr	inver'
381.6, v. 6	m' a'	m'à'
381.14, v. 14	<i>parlatondolçore</i>	per tanto dolçore
382.7, v. 7	envêr	enver'
382.10, v. 10	gioja	gioia
383.7, v. 7	non v' ò	nonn ò
385.1, v. 1	amore	Amore
385.3, v. 3	dirò vo'	diròvo
387.7, v. 7	vo', fallío	vo fallio
387.13, v. 13	vo' dispongo	vo dispongo

<Ultima modifica 26.03.2013>